ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

22.6.2005 PE 360.082v01-00

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 6-8

Σχέδιο γνωμοδότησης **(PE 357.931v01-00)**
Luis Francisco Herrero-Tejedor
Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κατάρτιση του προγράμματος "ΝΕΟΛΑΙΑ ΣΕ ΔΡΑΣΗ" για την περίοδο 2007-2013

Πρόταση απόφασης (COM(2004)0471 – C6-0096/2004 – 2004/0152(COD))

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία: Maria Carlshamre

Τροπολογία 6
Αιτιολογική σκέψη 2

Η ***συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης*** βασίζεται στις αρχές της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών και η προαγωγή της ενεργού συμμετοχής των νέων ως πολιτών πρέπει να συμβάλει στην ανάπτυξη αυτών των αξιών.	Η ***Ευρωπαϊκή Ένωση*** βασίζεται στις αρχές της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών ***και της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών,*** και η προαγωγή της ενεργού συμμετοχής των νέων ως πολιτών πρέπει να συμβάλει στην ανάπτυξη αυτών των αξιών.

Or. en

Τροπολογία: Maria Carlshamre

Τροπολογία 7
Άρθρο 3, παράγραφος 1, (ζ)

(ζ) να υπάρξει μέριμνα για τη συμμετοχή στο πρόγραμμα νέων που έχουν τις λιγότερες ευκαιρίες·	(ζ) να υπάρξει μέριμνα για τη συμμετοχή στο πρόγραμμα νέων που έχουν τις λιγότερες ευκαιρίες, ***συμπεριλαμβανομένων των νέων με ειδικές ανάγκες·***

Or. en

Τροπολογία: Claude Moraes

Τροπολογία 8
Άρθρο 6, σημείο 5

5. Οι χώρες που συμμετέχουν στο πρόγραμμα λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα ***για την άρση των εμποδίων που δεν επιτρέπουν την κινητικότητα των συμμετεχόντων ώστε οι τελευταίοι να μπορούν να έχουν πρόσβαση στις υπηρεσίες υγείας, να διατηρούν την κοινωνική προστασία τους, να ταξιδεύουν και να διαμένουν στη χώρα υποδοχής. Αυτό αφορά κυρίως το δικαίωμα εισόδου, παραμονής και ελεύθερης κυκλοφορίας. Οι χώρες που συμμετέχουν στο πρόγραμμα λαμβάνουν, ενδεχομένως, τα κατάλληλα μέτρα για να διασφαλίσουν την είσοδο στην επικράτειά τους δικαιούχων από τρίτες χώρες.***	5. Οι χώρες που συμμετέχουν στο πρόγραμμα ***προσπαθούν να*** λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα ***ώστε οι συμμετέχοντες να έχουν πρόσβαση στις υπηρεσίες υγείας, σύμφωνα με τις διατάξεις του κοινοτικού δικαίου. Τα κράτη μέλη καταγωγής προσπαθούν να λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα ώστε οι συμμετέχοντες στην Ευρωπαϊκή Εθελοντική Υπηρεσία να διατηρούν την κοινωνική προστασία τους. Οι συμμετέχουσες χώρες προσπαθούν επίσης, κατά το δυνατόν, να λαμβάνουν τα μέτρα που κρίνουν απαραίτητα και επιθυμητά για την άρση των νομικών και διοικητικών εμποδίων που δεν επιτρέπουν την πρόσβαση στο πρόγραμμα αυτό.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Από την προτεινόμενη από την Επιτροπή διατύπωση προκύπτει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να αλλάξουν σύστημα, αλλαγή που μπορεί να γίνει δυνάμει άλλων συνθηκών και όχι δυνάμει του άρθρου 149.